

# Gwida għall-kandidati fil-proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-Parlament Ewropew

## 1. INTRODUZZJONI

### ***Kif tiżvolġi proċedura ta' selezzjoni?***

Proċedura ta' selezzjoni tinvolvi sensiela ta' stadji fejn il-kandidati jikkompetu bejniethom; din il-proċedura hija miftuħa għaċ-ċittadini kollha tal-Unjoni Ewropea li, sad-data tal-iskadenza stabbilita għat-tressiq tal-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kriterji meħtieġa, toffri l-istess possibiltà lill-kandidati kollha biex juru ħiliethom u tippermetti selezzjoni bbażata fuq il-mertu, fir-rispett tal-prinċipju ta' trattament ugwali.

Il-kandidati li jgħaddu proċedura ta' selezzjoni jtniżżlu f'lista ta' riżerva li se sservi bħala bażi għall-Parlament Ewropew sabiex jimla l-pożizzjoni li għaliha japplika dan l-avviż ta' reklutaġġ.

Kull referenza, f'din il-gwida, għal persuna tas-sess maskil għandha tkun ikkunsidrata wkoll li tikkostitwixxi referenza għal persuna tas-sess femminil, u viċe versa.

Għal kull proċedura ta' selezzjoni jiġi maħtur kumitat ta' selezzjoni magħmul minn membri maħtura mill-amministrazzjoni u mill-kumitat tal-persunal. Ix-xogħlijiet ta' dan il-kumitat ta' selezzjoni huma sigrieti u jiżvolġu skont l-Anness III tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-kumitat ta' selezzjoni jimxi b'mod strett mar-rekwiziti ta' eliġibbiltà msemmija fl-avviż ta' reklutaġġ biex jiddeċiedi dwar l-eliġibbiltà jew le ta' kull kandidat. Il-kandidati li kienu ammessi għal konkors jew proċedura ta' selezzjoni preċedenti ma jkunux awtomatikament eliġibbli.

Sabiex jagħżel l-aħjar kandidati, il-kumitat ta' selezzjoni jqabbel il-prestazzjonijiet tal-kandidati sabiex jivvaluta l-ħila tagħhom biex iwettqu l-funzjonijiet deskritti fl-avviż ta' reklutaġġ. Għalhekk ma għandux biss jivvaluta l-livell tal-għarfien, iżda wkoll jidentifika l-persuni l-aktar kwalifikati abbażi tal-merti tagħhom.

Għall-informazzjoni, proċedura ta' selezzjoni tista' ddum bejn 6 u 9 xhur, skont in-numru tal-kandidati.

## 2. STADJI TAL-PROĊEDURA TA' SELEZZJONI

Il-proċedura ta' selezzjoni hija magħmula mill-istadji li ġejjin:

- wasla tal-fajls tal-applikazzjonijiet,
- eżami tar-rekwiziti ġenerali,
- eżami tar-rekwiziti speċifiċi,
- evalwazzjoni tal-kwalifiki,
- testijiet,
- inkluzjoni fil-lista ta' riżerva.

### **2.1. Wasla tal-fajls ta' applikazzjoni**

Jekk tiddeċiedi li tapplika, trid tirreġistra online billi ssegwi b'mod rigoruż kull stadju sal-validazzjoni finali elettronika tal-applikazzjoni tiegħek. Trid teħmeż, preferibbilment fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi rilevanti kollha meħtieġa li jagħtu prova li inti tissodisfa r-rekwiziti ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ, biex b'hekk il-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni.

Ir-reġistrazzjoni online permezz tal-applikazzjoni "Apply4EP" hija l-uniku mod kif tapplika.

L-applikazzjoni Apply4EP tippermetti li tniżżel massimu ta' 3Mb għad-dokumenti kollha f'format DOC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PDF, PNG u RTF li jiċcertifikaw l-esperjenza professjonali, id-diploma(i) u l-għarfien lingwistiku msemmi fil-formola tal-applikazzjoni,

## 2.2. Eżami tar-rekwiżiti ta' eliġibbiltà ġenerali u speċifiċi

Il-lista tal-kandidati li ssottomettew il-fajls ta' applikazzjoni tagħhom skont il-modalitajiet u fiż-żmien dovut hija stabbilita mill-Awtorità tal-Ħatra, imbagħad din il-lista tintbagħat flimkien mal-fajls lill-kumitat ta' selezzjoni.

Il-kumitat ta' selezzjoni jeżamina l-fajls ta' applikazzjonijiet u jistabbilixxi l-lista tal-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiżiti speċifiċi kif deskritti fil-punt A.3 tal-avviż ta' reklutaġġ. Huwa jibbaża **eskluzivament** fuq l-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni **li tkun appoġġata minn dokumenti ġustifikattivi**.

L-istudji, it-taħriġ, l-għarfien lingwistiku u, jekk ikun xieraq, l-esperjenza professjonali għandhom jiġu speċifikati fid-dettall fil-formola tal-applikazzjoni, jiġifieri:

- għall-istudji: id-dati tal-bidu u tat-tmiem u d-deskrizzjoni tad-diploma(i), kif ukoll is-sugġetti studjati;
- għall-esperjenza professjonali eventwali: id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-esperjenza kif ukoll deskrezzjoni preċiża tal-kompiti mwettqa.

Jekk tkun ippubblikajt studji, artikli jew testi oħra b'rabta man-natura tal-funzjonijiet, inti għandek tinkludihom fil-formola tal-applikazzjoni.

F'dan l-istadju huma esklużi l-kandidati li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi ta' eliġibbiltà stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ.

Kull kandidat jiġi informat b'ittra dwar id-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni jekk ġiex ammess jew le għall-proċedura.

## 2.3. Evalwazzjoni tal-kwalifiki

Sabiex jagħżel il-kandidati li jiġu mistiedna għat-testijiet, il-kumitat ta' selezzjoni jipproċedi għall-evalwazzjoni tal-kwalifiki tal-kandidati ammessi. Huwa jibbaża **eskluzivament** fuq l-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni **li tkun appoġġata minn dokumenti ġustifikattivi rilevanti**, preferibbilment mehmuża fil-format PDF. Il-kumitat ta' selezzjoni jibbaża fuq il-kriterji li jkun stabbilixxa minn qabel filwaqt li jikkunsidra l-kwalifiki speċifikati fl-avviż ta' reklutaġġ.

Kull kandidat jiġi informat b'email dwar id-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni jekk ġiex ammess jew le għat-testijiet.

## 2.4. Testijiet

It-testijiet kollha huma obbligatorji u eliminatorji. In-numru massimu ta' kandidati ammessi għat-testijiet huwa stabbilit f'dan l-avviż ta' reklutaġġ.

Id-deskrizzjoni u l-għoti ta' marki tat-testijiet huma mniżżla fil-punt B.3 tal-avviż ta' reklutaġġ.

### Dettalji tekniċi — Testijiet online

Għat-testijiet organizzati online, il-Parlament Ewropew juża s-servizzi ta' fornitur tas-servizzi, TestWe.

Se jkollok għalhekk b'zonn ta' kompjuter mgħammar b'sistema operattiva:

— Microsoft Windows 7 jew aktar avvanzata, jew inkella Apple OS X **10.10** " Yosemite " jew aktar avvanzata għal  
MAC

— 1 Gb ta' spazju liberu fuq il-hard disc

— kamera konnessa jew li tagħmel parti mill-kompjuter tiegħek

- konnessjoni tal-Internet
- 4 Gb ta' RAM

Is-sistemi operattivi XP, Vista u anqas avvanzata, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS anqas minn 10.10, IOS (Ipad, Iphone), Android, Chromebook, Machine virtuelle, Linux (debian, ubuntu, ...) ma jgħoddux.

Se jkollok ukoll bżonn id-drittijiet ta' amministratur għall-kompjuter biex timblokka l-aċċess għall-applikazzjonijiet (dokumenti, software ieħor, siti web, eċċ.) flief dik ta' TestWe matul id-durata tat-test.

Trid taċċerta ruġek li l-kompjuter tiegħek ikun issettjat fil-ħin u d-data korretti u li r-riżoluzzjoni tal-iskrin tiegħek tkun korretta.

**Trid tniżżel, tinstalla, tivverifika u tittestja l-applikazzjoni TestWe mill-anqas ġimgħa qabel it-test.** Biex tkun tista' tittestja l-applikazzjoni wara l-installazzjoni, inti mistieden twestaq test ta' prerekwiziti tekniċi meta taċċedi għal TestWe. **Dan it-test ta' prerekwiziti tekniċi huwa obligatorju** iżda mhux se jkun jgħodd għall-marka tiegħek.

Kull antivirus fuq il-kompjuter irid jiġi diżattivat matul it-test.

Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, ikollok problema teknika, informa b'dan lill-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti permezz ta' email fl-indirizz li ġej [PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu](mailto:PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu) billi tindika b'mod ċar in-numru u t-titolu tal-proċedura u l-problema li tkun sibt, sabiex inkunu nistgħu neżaminaw il-kwistjoni u, jekk ikun meħtieġ, nieħdu miżuri korrettivi.

**F'jum it-test: Matul it-test, agħmel dak kollu li jkun meħtieġ biex ma titlaqx minn quddiem il-kompjuter tiegħek. Fit-"TestWe candidate guide", li se jintbagħatlek mal-ittra ta' stedina għat-test, issib aktar informazzjoni dwar kif se jseħh it-test u dwar x'għandek u x'ma għandekx tagħmel matul it-testijiet.**

**Jekk issib problema matul it-test, ikkuntattja lil TestWe immedjatament fuq in-numru tat-telephone +33 1 83 62 09 28** biex tinstab soluzzjoni għall-problema u biex inti tkun tista' tkompli t-test tiegħek.

F'każ ta' abbandun min-naħa tal-kandidat, it-testijiet ma jiġux ikkoreġuti.

Għal raġunijiet ta' organizzazzjoni, it-testijiet jistgħu jiġu organizzati fl-istess jum, iżda dawn it-testijiet jiġu kkoreġuti fl-ordni li fihom jidhru t-testijiet fl-avviż tar-reklutaġġ. B'hekk, meta kandidat ma jiksibx il-punteġġ minimu meħtieġ f'test, il-ġurija ma tikkoreġix it-test suċċessiv.

## 2.5. Lista ta' riżerva

In-numru massimu biss tal-kandidati stabbilit f'dan l-avviż ta' reklutaġġ jiddaħhal fil-lista ta' riżerva. Din issir disponibbli għall-pubbliku bl-ismijiet tal-kandidati magħżula.

Il-fatt li isem kandidat jitniżżel fil-lista ta' riżerva jfisser li jista' jiġi mistieden minn wieħed mis-servizzi tal-istituzzjoni għal intervista, iżda dan ma jikkostitwixxi la dritt u lanqas garanzija ta' reklutaġġ min-naħa tal-istituzzjoni.

### 3. KIF TAPPLIKA?

#### 3.1. Kwistjonijiet generali

Qabel ma tapplika, aqra sew ir-rekwiziti meħtieġa fl-avviż ta' reklutaġġ rigward l-esperjenza professjonali, l-esperjenza ta' taħriġ u ta' għarfien lingwistiku, jiġifieri għandek taqra l-avviż ta' reklutaġġ u din il-gwida u taċċetta l-kondizzjonijiet tagħhom. Inti mistieden tapplika għall-pożizzjonijiet li għalihom tissodisfa tal-anqas il-kriterji mitluba u li jkollok prova tal-ħiliet meħtieġa.

Il-Parlament Ewropew joffri pjattaforma online, Apply4EP, biex tapplika għall-proċeduri ta' selezzjoni tal-Parlament Ewropew. Tista' tiġi kkonsultata fuq l-indirizz li ġej: <https://apply4ep.gestmax.eu> Biex toħloq kont f'Apply4EP, ikklikkja fuq it-tab "Applika online" li tinsab fi tmiem l-avviż ta' reklutaġġ li tkun tixtieq tapplika għalih, u segwi l-istruzzjonijiet.

Tista' toħloq biss kont wiehed. Madankollu, tista' timmodifika d-data rreġistrata sabiex taggorna l-informazzjoni tiegħek kollha.

Hejji minn qabel id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa għaliex il-formola tal-applikazzjoni tista' ssir biss fi stadju wiehed. **Importanti:** S'issa, Apply4EP ma għandhiex sistema li tippermetti li tissejvja. Konsegwentement, jekk titlaq mill-paġna mingħajr ma tiffinalizza l-formola tal-applikazzjoni, titef l-informazzjoni kollha mmiżżla u jkollok terġa' tibda mill-bidu.

**Inti meħtieġ timla online** l-formola tal-applikazzjoni u tehmeż, preferibbilment fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa. Ma jkunx possibbli li tirreġistra wara li tkun għaddiet id-data ta' skadenza stabbilita f'dan l-avviż ta' reklutaġġ. Huwa ferm irrakkomandat li ma tistenniex sal-aħħar jum biex tipprezenta l-formola tal-applikazzjoni tiegħek. Il-Parlament Ewropew ma jistax jinżamm responsabbli ta' funzjonament ħażin eventwali tal-aħħar minuta li jista' jkun partikolarment dovut għal użu eċċessiv tas-sistema.

Kwalunkwe dokument li ma jiġix mehmuż mal-formola online u jintbagħat mod ieħor, ma jiġix ikkunsidrat.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti mhijiex se taċċetta l-applikazzjonijiet li jiġu pprezentati bl-idejn.

Jekk għandek diżabilità jew tinsab f'sitwazzjoni partikolari (pereżempju tqala, treddiġh, stat ta' saħħa, terapija medika, eċċ.), li tista' tikkawża diffikultajiet waqt l-iżvolġiment tat-testijiet, għandek tindikaha fil-formola tal-applikazzjoni u tagħti kull informazzjoni utli sabiex l-amministrazzjoni, jekk ikun possibbli, tkun tista' tieħu l-miżuri kollha neċessarji fil-limiti ta' dak li jitqies bħala raġonevoli. Fejn xieraq, fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek, għandek tagħti dettalji preċiżi utli dwar il-miżuri li taħseb li huma meħtieġa sabiex jiffacilitaw il-partecipazzjoni tiegħek fit-testijiet. Inti mitlub tibgħat ċertifikat mahruġ mill-awtorità nazzjonali tiegħek jew ċertifikat mediku sabiex tkun tista' titqies it-talba tiegħek. Id-dokumenti ġustifikattivi tiegħek jiġu eżaminati sabiex tkun tista' ssir akkomodazzjoni raġonevoli f'każ ta' bżonn.

#### 3.2. Kif tibgħat il-fajl komplut?

1. Applika online billi tuża l-link fl-avviż ta' reklutaġġ u imla fid-dettall l-iskrins kollha, pass pass. Biex tagħmel dan, irid ikollok kont wiehed BISS fuq il-pjattaforma Apply4EP, li inti tista' toħloq billi tikklikkja fuq "Applika online".
2. Ehmeż id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa, li tkun innumerajt u kkonvertejt minn qabel, preferibbilment fil-format PDF. Il-pjattaforma Apply4EP tippermetti d-download ta' dokument b'**massimu ta' 3Mb għal kull esperjenza professjonali, kull diploma u kull għarfien lingwistiku.**
3. Ivalida l-applikazzjoni tiegħek billi ssegwi l-istruzzjonijiet tal-applikazzjoni u qabel id-data tal-iskadenza indikata fl-avviż ta' reklutaġġ. Ladarba tkun ivalidajt il-formola tal-applikazzjoni tiegħek, ma tkunx tista' tagħmel tibdil jew iżżid dokumenti.

### 3.3. Liema dokumenti ġustifikattivi għandek tehmeż mal-fajl?

#### 3.3.1. Kwistjonijiet ġenerali

Id-dokumenti, preferibbilment fil-format PDF, li tkun għamilt upload tagħhom meta tkun irregistrat online, ma għandhomx ikollhom il-marka “Kopja awtentika”.

Ir-referenzi għal siti tal-Internet ma jistgħux jitqiesu bħala dokumenti ġustifikattivi.

Dokumenti stampati minn siti tal-Internet mhumiex se jitqiesu bħala ċertifikati, iżda jistgħu jinhemżu bħala informazzjoni addizzjonali.

**Curriculum vitae mhuwiex meqjus bħala dokument ġustifikattiv tal-esperjenza professjonali, tad-diploma(i) u tal-għarfien lingwistiku.**

Inti ma tistax tirreferi għal reġistrazzjonijiet jew għal dokumenti oħra mibgħuta waqt konkorsi preċedenti.

**Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, jiġi kkonstatat li d-dikjarazzjonijiet fornuti fil-formola tal-applikazzjoni ma jkunux eżatti, ma jkunux ikkonfermati mid-dokumentazzjoni mibgħuta, ma jikkorrispondux għar-rekwiżiti kollha ta’ dan l-avviż ta’ reklutaġġ, jew li inti tkun hloqt aktar minn kont wiehed, l-applikazzjoni tiegħek tiġi ddikjarata nulla u l-parteeipazzjoni tiegħek fil-proċedura ta’ selezzjoni tiġi kkanċellata.**

#### 3.3.2. Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiżiti ġenerali

F’dan l-istadju l-ebda dokument ma huwa meħtieġ biex jiġġustifika li inti:

- tkun ċittadin ta’ wiehed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea,
- tgawdi d-drittijiet ċivili tiegħek,
- tkun tissodisfa kull obbligu impost mil-liġijiet ta’ reklutaġġ applikabbli fil-qasam militari,
- toffri l-garanziji ta’ moralità mitluba għat-twettiq tal-funzjonijiet previsti,
- ikollok għarfien tal-lingwi indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek.

**Inti trid timmarka l-kaxxa “Dikjarazzjoni”.** Billi timmarka din il-kaxxa, inti tiddikjara solennement li tissodisfa dawn ir-rekwiżiti u li l-informazzjoni fornuta hija veraċi u kompluta. Dawn id-dokumenti se jintalbulek madankollu matul ir-reklutaġġ.

#### 3.3.3. Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiżiti speċifiċi u l-evalwazzjoni tal-kwalifiki

Jeħtieġlek tipprovdi lill-kumitat ta’ selezzjoni l-informazzjoni u d-dokumenti kollha li jippermettulu jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni msemmija fil-formola tal-applikazzjoni.

##### — **Diplomi u/jew ċertifikati li jiċċertifikaw it-tlestija tal-istudji**

Jeħtieġlek tipprovdi, f’forma ta’ dokumenti, preferibbilment fil-format PDF, mehmuża mar-reġistrazzjoni online, id-diplomi tal-edukazzjoni sekondarja, il-kwalifiki universitarji jew iċ-ċertifikati li jiċċertifikaw l-istudji tal-livell meħtieġ fl-avviż ta’ reklutaġġ.

F’dan ir-rigward, il-kumitat ta’ selezzjoni jqis is-sistemi edukattivi differenti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Anness I u II ta’ din il-Gwida).

Għad-diplomi postsekondarji, għandha tinhemeż l-aktar informazzjoni dettaljata possibbli, speċjalment dwar it-tul ta’ żmien tal-istudji u s-suġġetti studjati, sabiex il-kumitat ta’ selezzjoni jkun jista’ jivvaluta r-rilevanza tad-diplomi meta mqabbla man-natura tal-funzjonijiet.

Fil-każ ta’ taħriġ tekniku jew professjonali, jew kors ta’ perfezzjonament jew speċjalizzazzjoni, jeħtieġlek tindika jekk kontx kors full time jew part time jew kors ta’ filgħaxija, kif ukoll is-suġġetti u t-tul uffiċjali tal-korsijiet. Jekk jogħġbok għamel upload ta’ din l-informazzjoni f’dokument wiehed, preferibbilment fil-format PDF.

##### — **Esperjenza professjonali**

Jekk l-avviż jeżiġi esperjenza professjonali, titqies biss dik li l-kandidat kiseb **wara l-kisba tad-diploma jew iċ-ċertifikat meħtieġ.** Huwa indispensabbli li d-dokumenti ġustifikattivi jagħtu prova **tat-tul u l-livell** tal-esperjenza professjonali u li **d-deskrizzjoni tal-kompiti mwettqa** tkun dettaljata kemm jista’ jkun sabiex il-kumitat ta’ selezzjoni jkun jista’ jivvaluta r-rilevanza tal-esperjenza b’rabta man-natura tal-funzjonijiet. Jekk għandek bosta dokumenti għall-istess esperjenza professjonali jeħtieġlek tagħmel upload tagħhom f’dokument wiehed.

Il-perjodi kollha tal-attività professjonali kkonċernati għandhom ikunu koperti minn dokumenti ġustifikattivi, speċjalment:

- ċertifikati minn impjegaturi preċedenti u mill-impjegatur attwali li jiġġustifikaw l-esperjenza professjonali mitluba għall-aċċess għall-proċedura ta' selezzjoni;
- jekk, minhabba raġunijiet ta' kunfidenzjalità, il-kandidati ma jistgħux jehemżu ċertifikati tal-impjiegi meħtieġa, *huwa essenzjali* li, sabiex jissostitwixxuhom, ifornu fotokopji tal-kuntratt tax-xogħol jew tal-ittra ta' reklutaġġ u tal-ewwel u l-aħħar karta tal-paga;
- għal dawk li ma jaħdmux bħala impjegati (dawk li jaħdmu għal rashom, professjonijiet liberali, eċċ.), jistgħu jkunu aċċettati bħala prova rċevuti li jagħtu dettalji dwar is-servizzi mogħtija jew kull dokument ieħor ġustifikattiv uffċjali rilevanti.
- **Għarfien lingwistiku**  
Għall-profil lingwisti, u jekk ikun mitlub mill-avviż ta' reklutaġġ, jeħtieġlek tiġġustifika t-tielet u eventwalment, ir-raba' lingwa, fost l-24 lingwa uffċjali tal-Unjoni Ewropea, billi tniżżel u tehmeż dikjarazzjoni.

#### 4. SKWALIFIKI

Inti tkun skwalifikat jekk:

- fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, jiġi kkonstatat li d-dikjarazzjonijiet fornuti fil-formola tal-applikazzjoni ma jkunux eżatti, ma jkunux ikkonfermati mid-dokumentazzjoni mitluba b'appoġġ għal dan, jew ma jikkorrispondux għar-rekwiżiti kollha ta' dan l-avviż ta' reklutaġġ;
- tkun hloqt aktar minn kont wieħed;
- tkun ikkuntattajt direttament jew indirettament lill-membri tal-ġurija.

#### 5. AVVIŻ

Hija r-responsabbiltà tiegħek li tiegħu l-miżuri kollha sabiex l-applikazzjoni online tiegħek, ikkompletata kif xieraq, u akkumpanjata mid-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, tiġi vvalidata f'Apply4EP sal-iskadenza stabbilita fl-avviż ta' reklutaġġ. Kull applikazzjoni li tintbagħat b'Apply4EP tiġi kkonfermata b'email iġġenerata mill-pjattaforma, li tispeċifika li r-registrazzjoni tkun saret.

**L-applikazzjonijiet li jintbagħtu b'mod ieħor u mhux b'Apply4EP mhumiex se jiġu kkunsidrati. Għaldaqstant, huwa inutli li tintbagħat applikazzjoni bil-posta, irregistrata jew le. L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti lanqas mhi se taċċetta applikazzjonijiet li jitressqu bl-idejn.**

Kull korrispondenza tal-Parlament Ewropew b'rabta mal-proċedura ta' selezzjoni, inklużi l-konvokazzjonijiet għat-testijiet u l-komunikazzjoni tar-riżultati, tintbagħat bl-email fl-indirizz li inti tkun indikajt fil-formola tal-applikazzjoni waqt ir-registrazzjoni tiegħek online permezz tal-kont li tkun hloqt. Inti għandek ir-responsabbiltà li tivverifika regolarment il-messaġġi tal-kont tal-email tiegħek u li taġġorna l-kont tiegħek f'każ li tinbidel l-informazzjoni personali tiegħek. Il-komunikazzjoni mal-kandidati (inklużi l-istediniet għat-testijiet u l-komunikazzjoni tar-riżultati) issir biss bil-lingwa tan-notifiki magħżula mill-kandidati.

Sabiex tinżamm l-indipendenza tal-kumitat ta' selezzjoni, kull kuntatt, dirett jew indirett, tal-kandidati mal-kumitat ta' selezzjoni huwa formalment ipprojbit u jista' jwassal għall-esklużjoni mill-proċedura.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti hija inkarigata mill-komunikazzjoni mal-kandidati sa tmiem il-kompetizzjoni. Jekk għandek kont Apply4EP inti tista' tikteb permezz tal-kont tiegħek. Jekk għad m'għandekx kont Apply4EP inti tista' tikteb fl-indirizz tal-email li ġej [PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu](mailto:PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu)

## 6. INFORMAZZJONI ĠENERALI

### 6.1. Opportunitajiet indaqs

Il-Parlament Ewropew jiżgura li jevita kull forma ta' diskriminazzjoni.

Huwa japplika politika ta' opportunitajiet indaqs u jaççetta l-applikazzjonijiet mingħajr ebda diskriminazzjoni, bħal pereżempju diskriminazzjoni bbażata fuq il-ġeneru, ir-razza, il-kulur, l-oriġini etnika jew soċjali, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, ir-religjon jew it-twemmin, l-opinjoni politiki jew oħrajn, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, it-twelid, id-diżabilità, l-età, l-orjentament sesswali, l-istat ċivili jew is-sitwazzjoni tal-familja.

### 6.2. Talbiet għal aċċess mill-kandidati għall-informazzjoni li tikkonċernahom

Fil-kuntest tal-proċeduri ta' selezzjoni, jiġi rikonoxxut id-dritt speċifiku tal-kandidati li jkollhom aċċess, skont il-kondizzjonijiet deskritti hawn taht, għal ċerta informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment. Bis-saħħa ta' dan id-dritt, il-Parlament Ewropew jista' jagħti lil kandidat, fuq talba tiegħu, l-informazzjoni kif ġej:

- (a) il-kandidati li ma jkunux ġew mistiedna għat-testijiet bil-miktub jistgħu jiksbu, fuq talba, kopja tal-karta tal-evalwazzjoni tal-kwalifiki tagħhom. Kull talba għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni permezz tal-kont Apply4EP.
- (b) il-kandidati li ma jkunux għaddew mit-testijiet bil-miktub u/jew ma kinux fost dawk li ġew mistiedna għat-testijiet orali jistgħu jiksbu kopja ta' dawn it-testijiet kif ukoll kopja tal-karta tal-evalwazzjoni individwali li tinkludi l-valutazzjonijiet mogħtija mill-kumitat ta' selezzjoni. Kull talba għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni.
- (c) il-kandidati li ġew mistiedna għat-testijiet orali u li ma tniżżlux fil-lista ta' riżerva se jiġu informati bil-puntegġ tagħhom fit-testijiet differenti wara li l-kumitat ta' selezzjoni jkun stabbilixxa l-lista ta' riżerva. Fuq talba, jistgħu jiksbu kopja tat-test bil-miktub tagħhom u, għal kull wiehed mit-testijiet, bil-miktub jew orali, kopja tal-karti individwali li jinkludu l-valutazzjonijiet mogħtija mill-kumitat ta' selezzjoni. Kull talba għal kopja għandha tiġi ppreżentata fi żmien xahar li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni li l-kandidat ma jkunx ġie inkluż fil-lista ta' riżerva.
- (d) il-kandidati mniżżla fil-lista ta' riżerva jiġu informati biss li huma għaddew mill-proċedura ta' selezzjoni.

It-talbiet huma pproċessati b'kunsiderazzjoni tas-segretezza tax-xogħlijiet tal-kumitat ta' selezzjoni prevista mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (Anness III, Artikolu 6) u fir-rispett tar-regoli dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi rigward l-ipproċessar tad-data personali.

### 6.3. Protezzjoni tad-data personali

Il-Parlament Ewropew, bħala l-korp responsabbli għall-organizzazzjoni tas-selezzjonijiet, jiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata fir-rispett sħiħ tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, speċjalment rigward il-kunfidenzjalità u s-sigurtà tagħhom.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

#### **6.4. Spejjeż tal-ivvjagġar u tal-alloġġ f'każ ta' testijiet organizzati bi preżenza fiżika**

Il-kandidati mistiedna għat-testijiet jingħataw kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjagġar u tal-alloġġ. Il-kandidati jiġu informati bl-arranġamenti u bit-tariffi applikabbli waqt l-istedina tagħhom għat-testijiet.

L-indirizz mogħti mill-kandidat fil-formola tal-applikazzjoni jitqies bħala l-post li minnu l-kandidat jitlaq biex jattendi t-testijiet. F'dan ir-rigward, bidla fl-indirizz ikkomunikata mill-kandidat wara li l-Parlament Ewropew ikun baġħat l-istedina għat-testijiet ma tistax tiġi kkunsidrata, ħlief jekk il-Parlament Ewropew iqis li ċ-ċirkostanzi msemmija mill-kandidat ikunu ekwivalenti għal forza maġġuri jew ikun każ mhux mistenni.

#### **7. TALBIET GĦAL RIEŻAMI — APPELLI — ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW**

L-informazzjoni rigward it-talbiet għal rieżami, il-mezzi ta' rikors u l-ilmenti lill-Ombudsman Ewropew jinsabu fl-Anness III ta' din il-gwida.



## ANNEX I

**Tabella *indikattiva* tad-diplomi li jagħtu aċċess għall-proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AD <sup>1</sup> (kull każ għandu jiġi eżaminat għalih)**

PAJJIŻ	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 4 snin jew aktar	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 3 snin jew aktar
<b>Belgique – België – Belgien</b>	Licence/Licentiaat/Diplôme d'études approfondies (DEA)/Diplôme d'études spécialisées (DES)/Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)/Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS)/Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS)/Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/Aggregaat Ingénieur industriel/Industriële ingenieur/Master — 60/120 ECTS/Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit "de transition") - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
<b>България</b>	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS/Магистър — 300 ECTS/Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS/Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS	
<b>Česká republika</b>	Diplom o ukončení vysokoškolského studia/Magistr/Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
<b>Danmark</b>	Kandidatgrad/Candidatus/Master/Magistergrad (Mag.Art)/Licenciatgrad/Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B.Sc)/Professionsbachelorgrad/Diplomingeniør
<b>Deutschland</b>	Master (alle Hochschulen)/Diplom (Univ.)/Magister/Staatsexamen/Doktorgrad	Bachelor/Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
<b>Eesti</b>	Rakenduskõrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkti)/Magistrikraad/Arstikraad/Hambaarstikraad/Loomaarstikraad/Filosoofiadoktor/Doktorikraad (120–160 ainepunkti)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkti)/Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkti)
<b>Éire/Ireland</b>	Céim Onórach Bhaitisiléara (4 bliana/240 ECTS) <i>Honours Bachelor Degree</i> (4 years/240 ECTS)/Céim Ollscoile <i>University Degree</i> /Céim Mháistir (60-120 ECTS) <i>Master's Degree</i> (60-120 ECTS)/Céim Dochtúra <i>Doctorate</i>	Céim Onórach Bhaitisiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) <i>Honours Bachelor Degree</i> (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)
<b>Ελλάδα</b>	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
<b>España</b>	Licenciado/Ingeniero/Arquitecto/Graduado/Máster Universitario/Doctor	Diplomado/Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
<b>France</b>	Maîtrise/MST (maîtrise des sciences et techniques)/MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques)/DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées)/DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1/Master 2 professionnel/Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles/Diplôme d'ingénieur/Doctorat	Licence

<sup>1</sup> L-aċċess għall-gradi 7 sa 16 tal-grupp ta' funzjonijiet AD huwa soġġett għall-kondizzjoni addizzjonali ta' esperjenza professjonali adegwata ta' mill-anqas sena.

<b>Italia</b>	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni/Laurea specialistica (LS)/Laurea magistrale (LM)/Master universitario di primo livello/Master universitario di secondo livello/Diploma di Specializzazione (DS)/Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni)/Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni)/Laurea — L180 crediti
<b>Κύπρος</b>	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master/Doctorat	
<b>Latvija</b>	Bakalaura diploms (160 kredīti)/Profesionālā bakalaura diploms/Maģistra diploms/Profesionālā maģistra diploms/Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 kredīti)
<b>Lietuva</b>	Aukštojo mokslo diplomas/Bakalauro diplomas/Magistro diplomas/Daktaro diplomas/Meno licenciato diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
<b>Lussemburgu</b>	Master/Diplôme d'ingénieur industriel/DESS en droit européen	Bachelor/Diplôme d'ingénieur technicien
<b>Magyarország</b>	Egyetemi oklevél/Alapfokozat – 240 kredit/Mesterfokozat/Doktori fokozat	Főiskolai oklevél/Alapfokozat – 18 kredit vagy annál több
<b>Malta</b>	Bachelor's degree/Master of Arts/Doctorate	Bachelor's degree
<b>Nederland</b>	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen/Doctoraat	Bachelor (WO)
<b>Österreich</b>	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)
<b>Polska</b>	Magister/Magister inżynier Dyplom doktora	Licencjat/Inżynier
<b>Portugal</b>	Licenciado/Mestre/Doutor	Bacharel/Licenciado
<b>Repubblika Hrvatska</b>	Baccalaureus/Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik/Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/magistrica inženjerka (mag. ing). Doktor struke/Doktor umjetnosti	Baccalaureus/Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik/Prvostupnica)
<b>România</b>	Diplomă de Licență/Diplomă de inginer/Diplomă de urbanist/Diplomă de Master/Diplomă de Studii Aprofundate/Certificat de atestare (studii academice postuniversitare)/Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
<b>Slovenija</b>	Univerzitetna diploma/Magisterij/Specializacija/Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
<b>Slovensko</b>	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia/bakalár (Bc.)/magister magister/inžinier/ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
<b>Suomi/ Finland</b>	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskoleexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen/Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen/Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskoleexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
<b>Sverige</b>	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera)/Licentiatexamen/Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng/Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng/Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)

<b>United Kingdom</b>	Honours Bachelor degree/Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc)/Doctorate	(Honours) Bachelor degree NB: Master's degree in Scotland
-----------------------	--	--

## ANNEX II

**Tabella *indikattiva* tad-diplomi li jagħtu aċċess għall-proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AST <sup>2</sup> (kull każ għandu jiġi eżaminat għalih)**

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors postsekondarju mhux universitarju jew kors universitarju qasir ta' perjodu legali ta' mill-anqas sentejn)
<b>Belgique – Belgje – Belgien</b>	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS)/Diploma secundair onderwijs/Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES)/Getuigschrift van hoger secundair onderwijs/Diplôme d'enseignement professionnel/Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegraduateerde Bachelier (dit "professionnalisant" ou de "type court")/Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
<b>България</b>	Диплома за средно образование/Свидетелство за зрелост/Диплома/Диплома за завършено средно образование/Диплома за средно специално образование	Специалист по ...
<b>Česká republika</b>	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolutoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
<b>Danmark</b>	Bevis for: Studentereksamen Højere Forberedelseseksamen (HF)/Højere Handelseksamen (HHX)/Højere Afgangseksamen (HA)/Bevis for Højere Teknisk Eksamen (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhvervsakademiuddannelse AK)
<b>Deutschland</b>	Allgemeine Hochschulreife/Abitur/Fachgebundene Hochschulreife/Fachhochschulreife/Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
<b>Eesti</b>	Gümnaasiumi lõputunnistus + riigieksamitunnistus Lõputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta
<b>Éire/Ireland</b>	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar/ <i>Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects</i> /Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT)/ <i>Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP)</i>	Teastas Náisiúnta/ <i>National Certificate/Céim Bhaitsiléara/Ordinary Bachelor Degree</i> Diplóma Náisiúnta (ND, Dip.)/ <i>National Diploma (ND, Dip.)/Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS)/Higher Certificate (120 ECTS)</i>
<b>Ελλάδα</b>	α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου/Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου/Απολυτήριο Γενικού Λυκείου/Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
<b>España</b>	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU)/Bachillerato	Técnico superior/Técnico especialista

<sup>2</sup> L-aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet AST huwa soġġett għall-kondizzjoni addizzjonali ta' esperjenza professjonali xierqa ta' mill-anqas tliet snin.

<b>France</b>	Baccalauréat/Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU)/Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG)/Brevet de technicien supérieur (BTS)/Diplôme universitaire de technologie (DUT)/Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
<b>Italia</b>	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IFTS)/Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
<b>Κύπρος</b>	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory)/Higher Diploma
<b>Latvija</b>	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību
<b>Lietuva</b>	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas
<b>Lussemburgu</b>	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS)/Brevet de maîtrise/Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU)/Diplôme universitaire de technologie (DUT)
<b>Magyarország</b>	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány/Szakközép-iskolai érettségiképesítő bizonyítvány/Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről
<b>Malta</b>	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher)/Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5/ 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
<b>Nederland</b>	Diploma VWO/Diploma staatsexamen (2 diploma's)/Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO)/Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
<b>Österreich</b>	Matura/Reifeprüfung Reife-und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
<b>Polska</b>	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
<b>Portugal</b>	Diploma de Ensino Secundário/Certificado de Habilitações do Ensino Secundário	
<b>Repubblika Hrvatska</b>	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik/Pristupnica

<b>România</b>	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar
<b>Slovenija</b>	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
<b>Slovensko</b>	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
<b>Suomi/ Finland</b>	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå
<b>Sverige</b>	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskoleexamen (80 poäng) Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskoleexamen/Kvalificerad yrkeshögskoleexamen, 1– 3 år
<b>United Kingdom</b>	General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E) BTEC National Diploma General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level)	Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC Diploma of Higher Education (DipHE) National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4

## ANNEX III

### Talbiet għal rieżami — Appelli — Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew

Jekk inti tqis li deċiżjoni laqtitek b'mod negattiv, tista' titlob li jsir rieżami ta' din id-deċiżjoni, tappella jew tippreżenta lment lill-Ombudsman Ewropew <sup>1</sup>.

#### Talbiet għal rieżami

Inti tista' titlob lill-kumitat ta' selezzjoni r-rieżami tad-deċiżjonijiet li ġejjin:

- in-nuqqas ta' eliġibbiltà għall-proċedura ta' selezzjoni
- in-nuqqas ta' stedina għat-test bil-miktub u
- in-nuqqas ta' stedina għal testijiet orali.

Id-deċiżjoni li kandidat ma jiġix inkluz fil-lista ta' riżerva ma tistax tkun soġġetta għal rieżami mill-kumitat ta' selezzjoni.

It-talbiet għal rieżami motivati għandhom jintbagħtu permezz tal-kont tiegħek Apply4EP fi żmien **ghaxart ijiem kalendarji li jiddekorru mid-data tal-email li tinnotifika din id-deċiżjoni**. It-twegiba tiġi nnotifikata lill-persuna kkonċernata mill-aktar fis possibbli.

#### Appelli

- Il-kandidati jistgħu jipprezentaw appell abbażi tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>2</sup>, indirizzat lil:

The Secretary-General  
European Parliament  
Konrad Adenauer Building  
L-2929 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Din il-possibilità hija miftuħa għall-istadji kollha tal-proċedura ta' selezzjoni.

Għandha tiġi nnutata s-setgħa ta' valutazzjoni wiesgħa li għandhom il-kumitati ta' selezzjoni, li jiddeliberaw b'indipendenza sħiħa u li d-deċiżjonijiet tagħhom ma jistgħux jinbidlu mill-Awtorità tal-Hatra. Din is-setgħa ta' valutazzjoni wiesgħa mhix soġġetta għall-kontroll għajr f'każ ta' ksur evidenti tar-regoli li jirregolaw il-ħidma tagħhom. Id-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni tista' b'hekk titressaq quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea anke jekk ma jkun ġie ppreżentat ebda lment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-appell għandu jitressaq lil:

General Court of the European Union  
L-2925 Luxembourg  
LUXEMBOURG

abbażi tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 91 tar-Regolament tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din il-possibilità hija prevista biss għad-deċiżjonijiet meħuda mill-kumitat ta' selezzjoni. F'każ ta' deċiżjonijiet amministrattivi li jirrifjutaw l-aċċess għall-proċedura ta' selezzjoni minhabba n-nuqqas ta' konformità tal-applikazzjoni mar-rekwiżiti ta' eliġibbiltà kif stipulat fil-punt B.1. tal-avviż, jista' jsir appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea biss wara li jsir appell kif imsemmi hawn fuq.

<sup>1</sup> Il-prezentazzjoni ta' talbiet għal rieżami, appelli jew ilmenti lill-Ombudsman Ewropew ma jwaqqfux ix-xogħol tal-kumitat ta' selezzjoni.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68.

It-tressiq ta' appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea jeħtieġ b'mod obbligatorju l-intervent ta' avukat li jista' jeżerċita quddiem ġurisdizzjoni ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew taż-Żona Ekonomika Ewropea.

Il-limiti ta' żmien imsemmija fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u li japplikaw għal dawn iż-żewġ tipi ta' appelli jibdeu jgħoddu, jew mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni inizzjali li tolqot b'mod negattiv jew, fil-każ ta' talba għal rieżami, mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni meħuda mill-ġurija wara r-rieżami.

### **Ilmenti mressqa lill-Ombudsman Ewropew**

Bħal kwalunkwe ċittadin tal-Unjoni Ewropea, il-kandidati jistgħu jipprezentaw ilment lil:

European Ombudsman  
1, Avenue du Président Robert Schuman — BP 403  
67001 Strasbourg CEDEX  
FRANCE

skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kondizzjonijiet previsti mid-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom tal-Parlament Ewropew<sup>3</sup>. Għandha tingħbed l-attenzjoni tal-kandidati għall-fatt li r-riferimenti lill-Ombudsman ma jissospendux il-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta' appell quddiem it-Tribunal tal-Unjoni Ewropea abbażi tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Bi qbil mal-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Ombudsman Ewropew ma jeżaminax l-ilmenti meta l-fatti allegati huma jew kienu s-sugġett ta' proċedura ġuridika.

---

<sup>3</sup> Id-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 rigward ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tal-obbligi tal-Ombudsman (ĠU L 113, 4.5.1994, p. 15).